











## **RESULTS AND DISCUSSIONS**

Myths, legends and stories that accompany the cultural-historical attractions of Bistrita are included in certain specialized works (Duda, Gaiu, Klein, 2015; Duda, Gaiu, Klein, 2017; Duda, Gaiu, Klein, Toma, 2018; Ionașcu, 1938; Wortisch, 2013).

As part of the intangible cultural heritage, they are potential resources for spiritual tourism, which, unfortunately, is not promoted in the city, although Transylvania is a tourist destination for hunters of legends and historical stories. Here are some of the attractive goals of myths, legends and stories:

### **The Knight's Slab**

-it is located on the southern wall of the Evangelical Church, it is dated 1327, and on it is represented a knight with long hair, sword and shield;

-legend 1: the knight on the slab is Paltaleo Circuli, who lived in Bistrita in the 14th century, and contributed to the consolidation of the urban community;

-legend 2: the knight on the slab was the messenger of the king of Hungary, sent to Bistrita, who died of typhus;

-legend 3: the character on the slab is a beautiful and very rich woman, named Ursula, who made many donations to the churches in Bistrita and helped the poor;

### **Andreas Beuchel House/Ioan Zidarul House (Johannis Murator)**

-it is located in the Central Square;

-the building is a house with floor and balcony in Gothic style;

-legend 1: the house belonged to the citizen Andreas Beuchel, who became the county (mayor) of the city between 1525-1526; during a siege exercised by the Moldovian army, he took refuge in Suceava, where he asked for help from Prince Petru Rareș in order to restore the county; the ruler makes peace with the city's representatives and hands Andreas Beuchel over to them, who accuses him of treason and executes him in the city's Central Square (Marktplatz), in 1531; to be a good example for possible traitors, his face was represented in stone, at the top of the wall of the evangelical church, facing his house, suggesting that he would like to say: who makes him, let him suffer!;

-legend 2: Andreas Beuchel's house was bought by a well-known bricklayer named Ioan, after he took refuge in Moldova, where he was to be tried by the ruler of Moldova, Petru Rareș, for a construction error at St. Demeter Church in Suceava;

### **The statue of the blacksmith Georg Pfaffenbruder**

Georg Pfaffenbruder was a blacksmith of the city, who stands out in the battle between the army of General Basta and the people of Bistrita, in February, 1602; he, after breaking his halberd in battle, hastily seizes a sledgehammer from his workshop and enters the battle with him, making many casualties; in the end, he conquers the imperial banner, breaks it and throws it to the ground; General Basta gives up the assault and is forced to conclude an armistice with the people of Bistrita;

### **The tower of the Evangelical Church**

-It is the tallest tower in Transylvania (75 m);

-It was built at the beginning of the 16th century (1519);

-Legend 1: hearing the Saxons from Sibiu that in Bistrița there would be the tallest church tower, they sent spies to measure it, so that they could build a bigger tower; after measuring, the Sibiu craftsman, they went to an inn and, with a glass of wine, word for word, revealed the purpose of the trip; then, the people from Bistrița present, in order to ruin their plans, shortened by about 2 meters the rope with which they had measured the height of the tower; this is how the Tower of the Evangelical Church in Sibiu is around 73 meters long, and the one in Bistrița is still the tallest tower in Transylvania, with 75 meters;

-Legend 2: the stones of the tower were raised on an earth ramp, which reached the end of Hospital Street;

-Legend 3: the night watchman of the church would have sat on the railing of the terrace that surrounds the tower, at an appreciable height, so as not to fall asleep; although the fear of not falling should have kept him awake, he fell asleep one night and fell from a height of 60 m to never get up again;

-Legend 3: a tailor bet that he can sew a trouser leg sitting on the terrace railing; he sat down on the railing, lowered his legs, and began to work; towards the end, when there were a few more stitches to be made, the tailor's spool fell with a thread, at which point he hurried to catch it, but lost his balance and collapsed (Wortisch, 2013).

### **Textoris House**

-It is located on Gheorghe Șincai Street;

-The legend: the house was built in 1864, by the Lutheran priest Textoris from Orhei of Bistrița, with the funds resulting from the sale of gold and jewels found in a marble ball that broke; this ball was brought to the parish priest, who used it as a paper press on the desk; one day, the ball rolled, fell and broke, spilling gold and gems;

he cave on Burgh Hill:

-It is carved in conglomerates and is located in the southern part of the ridge of Burgh Hill (680 m), in the forest;

-The legend: the cave represents the exit from the tunnel that the Saxons would have dug in the medieval period, to take refuge in the fortress on the hill, in case of a siege; the entrance to the tunnel would have been in the Evangelical Church;

### **Liviu Rebreanu pedestrian street**

-It is located in the old town and owns a building, which in the 19th century housed the King of Hungary Hotel;

-The myth: it is said that the writer Bram Stoker would have taken this hotel as a model for the Golden Crown hotel from his novel Dracula;

### **Golden Crown Hotel**

-Named after the fictional hotel in the novel Dracula, written by Bram Stoker and owns a salon called Jonathan Harker, after the main character, who spends the night here before leaving for the castle of Count Dracula in the Carpathians;

Minorities Church:

## Bîca & Schuster

-It is the oldest church in the city, built in the 13th century by the order of the minorities monks;

-The legend: during the renovation works in 2019, a room was discovered above the shrine in which it is said that the treasurer of voivode Mihai Viteazul (Michael the Brave) was imprisoned.

-The most important myth that put the city of Bistrita on the map of spiritual and literary tourism is the one generated by the novel *Dracula*, written by Bram Stoker. The novel was launched in 1897 and enjoyed enormous success, generating *Dracula* tourism in the twentieth century (Florescu, McNally, 1972, 1994; Florescu, Cazacu, 2013). In this novel, there are two places of interest for Bistrița-Năsăud County:

-The city of Bistrita, where the lawyer Jonathan Harker, on his way to the castle of Count Dracula, from the Carpathians, spends the night at the Golden Crown Hotel;

-The Borgo Pass, where the lawyer Jonathan Harker is taken over by Count Dracula's carriage, to be taken to the castle.

Therefore, in the 70s and 80s of the twentieth century, the Ministry of Tourism and the county authorities decided to capitalize on this myth through two important projects:

-The construction in Bistrița, in 1974, of a hotel called the Golden Crown, in which the Jonathan Harker salon was arranged, after the name of the main character in the novel;

-The construction in Borgo Pass, in 1983, of a castle-hotel, called *Dracula*.

In this context, Bistrița has become an important destination for *Dracula* tourism, along with the cities of Brașov, Bran and Sighișoara, being frequently included in the tourist circuits in Transylvania.

Regarding the capitalization of the other myths and legends analyzed in this article, in 2020 the Bistrița-Năsăud County Council launched the county's tourism brand, called Bistrița-Năsăud The Gate of Transylvania, and one of the priorities of this project is to transform the city into a destination for spiritual tourism. Therefore, more actions will be launched in the next period, such as:

-Signalization of artifacts bearing mythical connotations;

-The installation of plaques on which to be inscribed the respective myths, legends and stories;

-Arranging a route of myths, legends and stories that would include all locations with spiritual connotations (Ioan Zidarul House, Evangelical Church, Burgh Hill);

-Publishing brochures and guides book with the myths, legends and stories of the city.

According to the data provided by the National Center for Tourist Information and Promotion in Bistrita (**Table 1**).19,730 visitors arrived in Bistrita in 2019, of which 7892 were foreigners, most of them from Germany, Hungary, France and Austria, with whom Italy, Spain, Greece, Serbia, Ukraine, USA, Japan, Mexico, Brazil, Venezuela, Argentina, China, India and South Korea can be mentioned. They were interested in the old town, the cultural events here and the tourist destinations in the vicinity, Colibita, Piatra Fântânele, Băile Figa and Alpina Blazna. In this context, the promotion of legends and stories that accompany the



attractive sights of the old town would increase the interest of visitors and expand the market of cultural-historical and spiritual tourism.

**Table 1.** Tourists arrivals in Bistrita city in 2019.

Nr.	Month	Number of tourists 2019
1	January	421
2	February	466
3	Mars	550
4	April	1253
5	May	1738
6	June	2661
7	Junly	3294
8	August	3682
9	September	3216
10	October	1353
11	November	727
12	December	369
	Total	19730

*Source: National Center for Tourist Information and Promotion Bistrita.*

As part of the intangible cultural heritage, the legends and stories of Bistrita could contribute to its development through: infrastructure innovations, promoting the city's image, relaunching traditional cultural activities and connecting the city to the Vienna-Budapest-Oradea-Cluj-Napoca cultural axis, contributing thus promoting the European cultural identity (Verbeke, 2010). The actors involved in this project must be primarily: Bistrița-Năsăud County Council, Bistrița City Hall, Bistrița National Center for Tourism Promotion and Information, Bistrița-Năsăud Museum Complex and Bistrița-Năsăud County Directorate for Culture, Cults and National Heritage.

## CONCLUSIONS

The myths, legends and stories analyzed can market the city of Bistrita, as a destination for cultural-spiritual tourism, opening to a new tourist market and another segment of the public.

The myths, legends and stories that accompany certain attractive architectural objectives in the city of Bistrita are based on:

-Real artifacts: Ioan Zidarul House, Evangelical Church, the building of the former King of Hungary Hotel, the Golden Crown Hotel, the ruins of the fortress on Burgh Hill, the Minorities Church;

-Real characters: Ursula Paulin, the judge Andreas Beuchel, the master builder Ioan Zidarul, the blacksmith Georg Pfaffbruder;

## **Bîca & Schuster**

-Supposed real characters: the knight Paltaleo Circuli, the Saxon craftsmen from Sibiu, the night guard of the evangelical church, the tailor of the city, the treasurer of the voivode Mihai Viteazul (Michael the Brave);

-Fictitious characters: lawyer Jonathan Harker;

-Real events: the execution of Andrea Beuchel, the purchase of Andreas Beuchel's house by the master Ion Zidarul, the construction of the tower of the Evangelical Church, the siege of Bistrița by General Basta, the fortress on Burgh Hill;

-Presumed events: the contribution of the knight Paltaleo Circuli to the well-being of the city, the measurement of the height of the Evangelical Church tower by the Saxon craftsmen from Sibiu, the construction of a tunnel between the Evangelical Church and the fortress on Burgh Hill, the tailor's bet that he can sew a pair of trousers sitting on the railing of the tower, the incarceration of the treasurer of the voivode Mihai Viteazul (Michael the Brave) in the secret room of the Minorities Church;

-Fictitious events: the night of the lawyer Jonathan Harker, from the novel *Dracula*, at the Golden Crown Hotel.

## **Declaration of Conflicting Interests**

The authors declared no potential conflicts of interest with respect to the research, authorship, and/or publication of this article.

## **Funding**

The author disclosed receipt of the following financial support for the research, authorship, and/or publication of this article: This work was supported by the Babes-Bolyai University, Faculty of Geography.

## **REFERENCES**

- Angelescu, S. (1999). *Mitul și literatură București* Ed Univers.
- Barthes, R. (1972). *Mythologies* New York Farrar Straus&Giroux.
- Bîca, I., & Onofreiu, A., (2014). *Bistrița 750. Coordonate geografice și istorice* Ed. Argonaut ClujNapoca.
- Brunel, P. (1988). *Dictionnaire des mythes littéraires* Paris Editions du Rocher.
- Duda, V., Gaiu, C., & Klein, G. (2015). *Cultură și civilizație la Bistrița carte pentru ciclul gimnazial Bistrița*
- Duda, V., Gaiu, C., & Klein, G. (2017). *Cultură și civilizație la Bistrița carte pentru ciclul liceal Bistrița*.
- Duda, V., Gaiu, C., Klein, G. Toma, & Nicoleta, (2018). *Cultură și civilizație la Bistrița carte pentru ciclul primar Bistrița*
- Eliade, M., (1978). *Aspecte ale mitului* Ed Univer București.
- Eliade, M., (1991). *Eseuri Mitul eternei reînnoțiri. Mituri vise și mistere* București Editura Științifică.
- Florescu, R., & McNally, R.T., (1972). *In Search of Dracula the History of Dracula and Vampires* Little Brown Boston.
- Florescu, R., & McNally, R.T., (1994). *In search of Dracula the history of Dracula and vampires* Houghton Mifflin Co.
- Florescu, R., & Cazacu, M. (2013). *Draculas Bloodline A Florescu Family Saga* Kindle

- Ionașcu, I. (1938). Relatări și tradiții istorice de pe Valea Budacului Arhiva Someșană. 219-223
- Korstanje, M.E., & George, B.P. (2015). The media or the message? An examination of myths as resources to understand the tourism phenomenon, *Int. J. Tourism Anthropology* 4,(2).
- Morgan, M., Lugosi, P., & Titchie Brent, J.R. (2010). *The Tourism and Leisure Experience: Consumer and Managerial Perspectives* Channel View Publications MPG Grup Ltd UK, 43-58
- Muller, Fr. (1857). *Legende Transilvănene*, Brașov
- Nilsson, M., & Blom, Th., (2018). Finisterre: being and becoming a myth-related tourist destination *Leisure Studies*, 37:4, 359-370. Routledge Taylor & Francis Group
- Peng, D. (2017). Tourism myth-making a case study of ancient city of Fenghuang in western Hunan Province *Tourism Tribune* 32(9), 34-46.
- PérezAranda, J.R., Guerreiro, M., & Mendes, J. (2015). Are myths and legends used in tourism communication as a resource. The case of Algarve Online Brochures *Enlightening Tourism. A Pathmaking Journal* 5(1), 65-99.
- Prideaux, B., Cave, Jenny, Thomson, Michelle, et al., (2012). Recognizing new markets opportunities and selecting appropriate segments Targeting Chinese outbound tourists. *Journal of Vacation Marketing* 18, 287
- Prus, & Elena, (2004). Poetica mitului *Revista Limba Română* Nr4-6 anul XIV
- Radulescu, G., (2004). *Bistrița o istorie urbană* Ed Limes Cluj Napoca
- Rougemont, D., (2000). *Iubirea și Occidentul* București Univers.
- Verbeke Myriam Jansen, (2010). Transformation from historic cityscapes to urban tourismscapes a discussion notes *Revista di Scienze del Turismo* 2.
- Wortisch, Th. (2013). *Biserica Evanghelică din Bistrița ClujNapoca*.